TABLET OF AHMÈS.

(No. 4017 Musée du Louvre.)

EPOCH OF DARIUS.

Translated by
PAUL PIERRET.

THIS is one of the Apis Tablets which were discovered with a large number of similar stèle by M. Mariette, on the 22nd of August, 1852, in the sand filling up room No. 2 in the great underground apartments of the Sérapéum or temple of burial of the Bull Apis at Memphis.

On the summit of this tablet is represented the ordinary winged disk adorned with two pendant asps,
with his hieroglyphic name; *Hut*. Underneath, is a figure of the bull *Apis*, who, standing near an altar, receives the offerings of Ahmès the Chief of soldiers. The text beneath this scene is worded as follows:—
TABLET OF AHMÈS.

The Devotee of Osorapis, the smer-ua, Chief of Soldiers, Ahmès, son of P-sab-en-hor and of the lady Ta-ap-en-ha saith:
When they had brought this god for his reunion with the good region of the West, after all the ceremonies in the sanctuary had been made to him, and he had been clothed with his covering (?) . . . when they had brought this god to his western abode, (then) I, thy slave, I have made the shrouding of thy person, I have watched each day, I have not slumbered to accomplish all thy ceremonies; I have established thy veneration in the hearts of all the men of the country, as well as of every locality as far as the limit of the district, by the things that I have done in thy sanctuary. I have despatched my orders to the South as to the North to convoke in thy sanctuary all the Chiefs of Ponds with the load of their contributions.

Here . . . O Prophets of the temple of Ptah is what I say: Osorapis! prostration before thee of him whose respirations are for the accomplishment of thy ceremonies, of the Chief of soldiers Ahmès, who hath made thy . . . who came himself

1 Great familiar of the King. (?) 2 Apis. 3 His tomb. 4 By a familiar turn in the Egyptian language, the discourse changes persons, and Ahmès addresses Apis directly. 5 Conservators of the Sacred Lakes. 6 Lacunæ.
to bring silver, gold, stuffs, royal linen, perfumery, precious stones and all the good things.
Make him a recompense according to what he hath done for thee;
prolong his years, perpetuate his person eternally;
establish for him the duration of the existence of Horus in the upper region,
that his name may be remembered for ever.
The Complete Text can be found on our CD: **Primary Literary Sources For Ancient Literature** which can be purchased on our Website: [www.Brainfly.net](http://www.Brainfly.net)
orby sending $64.95 in check or money order to:Brainfly Inc.
5100 Garfield Ave. #46
Sacramento CA 95841-3839

**TEACHER’S DISCOUNT:**
If you are a TEACHER you can take advantage of our teacher’s discount. Click on [Teachers Discount](http://www.Brainfly.net) on our website or Send us $55.95 and we will send you a full copy of **Primary Literary Sources For Ancient Literature AND our 5000 Classics CD** (*a collection of over 5000 classic works of literature in electronic format (.txt)*) plus our Wholesale price list.

If you have any suggestions such as books you would like to see added to the collection or if you would like our wholesale prices list please send us an email to: [webcomments@brainfly.net](mailto:webcomments@brainfly.net)